



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Что изменилось в Германии с 1 января. Основное:

• Вводится электронная медицинская карта пациента (ePA), которая покончит с бумажной волокитой и позволит собрать все данные из различных медучреждений в одном месте. Пока что ePA доступна лишь в некоторых регионах, начиная с марта – по всей Германии.

• Взносы на страхование долгосрочного ухода увеличатся на 0,2 %. В то же время выплаты на уход возрастут на 4,5 %. С июля появится возможность по своему усмотрению использовать сумму в 3.539 евро для краткосрочного и замещающего ухода.

• Немецкая почта будет дольше доставлять письма – большинство из них будут приходиться получателям не за два, а за три дня. Отправлять письма, посылки и открытки станет дороже. Например, отправка обычного письма теперь стоит 95 центов вместо 85.

• Старую одежду и прочий текстиль теперь нельзя выбрасывать в обычный мусор. Его нужно сдавать в контейнеры для одежды с целью переработки.

• С 2025 года разъём USB-C стал единым стандартом в ЕС для зарядных кабелей, чтобы сократить количество электронного мусора. Этот кабель будет многофункциональным.

• Запрещены амальгамные пломбы для зубов: они больше не будут использоваться в ЕС. Вместо них вам предложат пластиковые или керамические.

• Подорожал Deutschlandticket – единый проездной, по которому можно ездить по всей Германии. Теперь он стоит 58 евро в месяц вместо прежних 49. Его можно использовать в любом городском и междугороднем транспорте, за исключением скоростных поездов.

• Немного повысится минимальная зарплата (с 12,41 до 12,82 евро в час), детские пособия (с 250 до 255 евро), а также социальная помощь на жилье (примерно на 30 евро в месяц).

• С мая супружеские пары смогут выбрать совместную двойную фамилию. Также можно давать двойные фамилии детям, даже если у родителей разные фамилии.



*Что нам принесёт год этот новый?
Хочется всем мира и добра!
Будь не так, как прошлый год, суровым,
дай хотя бы капельку тепла.
А ещё здоровья и удачи,
счастье принеси нам и любовь.
Знаю, от людей ты ждёшь отдачи,
отдадим тебе надежду вновь!
И Русмаркт старается не хуже,
Вам тепло своё отдаст, как год:
будет винегрет у вас на ужин,
а на завтрак с маслом бутерброд!
Очень ждём вас, только приходите,
новый приготовлен Angebot,
двери наши снова отворите,
покупайте так же, без забот!*

пельмени "Бульмени", 1кг _____	7,85 €	5,09 €
халва подсолнечная ванильная, 500 г _____	2,75 €	1,99 €
холодец с языком (Латвия), 415 г _____	3,99 €	3,29 €
сыр "Болгарский" 45%, 250 г _____	3,59 €	2,89 €
подсолнечное масло ароматное _____	3,50 €	2,79 €

С надеждой на встречу, ваш Русмаркт
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**Завершается подготовка к печати шестого выпуска
СПРАВОЧНИКА-НАВИГАТОРА
«Дрезден к вашим услугам» 2025/2027.**



Чтобы разместить информацию
о своей фирме и/или услугах,
обращайтесь:
тел. **0176-22 32 76 21**
E-mail: **club-spb@web.de**

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус
по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



**MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden**



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ЧЕТВЕРГ, 16.1.

<p>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</p> <p>00.00, 18.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 19.30 Азия 06.00 Наизнанку 06.30, 11.00 Спецпроект.док 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 15.30, 21.00 Реальное кино 09.30 Новости. Азия 09.35 Специальный репортаж 10.00 Утро 10.30, 23.00 Лицом к событию 11.30, 14.30 Азия 360 13.00 Крым. Реалии 13.30 Сделано в Германии 15.00, 23.00 Главное 17.00 Балтия 17.30 Донбасс. Реалии 19.00 Человек на карте</p>	<p>ТВ-ЦЕНТР</p> <p>06.10 Доктор И... 06.40 X/ф Берёзовая роща 2 08.35 Д/ф Невидимый поединок. Высокский и Золотухин 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50 X/ф Пригласи в дом призрак 11.45 Мой герой. Николай Козак 12.50 Город новостей 13.05, 00.55 X/ф Анна и тайна ночи 15.00 Д/с Актерские драмы. Сиротская доля 16.10 X/ф Шахматная королева 20.35 10 самых... Звёздные скандалы 21.05 Д/с Актерские драмы. Треугольники страсти 22.00 События 22.35 Петровка, 38 22.50 Хроника московского быта. Столица аморалки 23.35 Д/с Легенды эстрады. Бешеные деньги 00.15 Д/ф Правда о звёздных диетах</p>	<p>RTVI</p> <p>06.00 М/ф 07.00, 17.00 Большой ньюзток 08.00, 21.00 US: обстоятельства 08.30, 21.30 Алматинские истории 09.00 AcademeG 10.00, 12.00, 14.00 Новости 10.30 Д/ф Письма в Россию 11.30 Наука против 12.30 Взял и поехал 14.30, 22.00, 00.00 Т/с Инкассаторы 16.30 Американские истории 18.00 Редакция 19.00, 01.00 Азия. В центре 20.00 Встал вопрос 23.00 Дежурный по Америке 02.00 US: новости</p> <p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p> <p>06.00 Красавица для чудовища 08.00 Панчер</p>	<p>10.15 Дитя робота 12.00 Код Красный 13.30 Счастливый случай 15.10 Игры судьбы 17.05 Обещание на рассвете 19.10 Всегда верен 20.50 О чем говорят незнакомцы 22.25 Капитан Фантастик 00.15 Август 02.10 Тело</p> <p>ICTV2</p> <p>02.00, 11.35, 00.20 Т/с CSI: Место преступления - Нью-Йорк 4 02.40, 22.30, 23.10 Т/с В поле зрения 3 04.05, 06.55 Антисомби 06.00 Утро в большом городе 07.35 Т/с Доктор Гарроу 3 14.00 X/ф Огонь на поражение 16.00 X/ф Эпидемия страха 18.00 Т/с Горячий 20.55 X/ф Никаких хороших дел</p>	<p>23.00 Обращение президента Украины</p> <p>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</p> <p>07.10, 08.00 Пограничная охрана Испании 08.45 ...13.00 Поймать контрабандиста 13.45 ...15.15 Расследования авиакатастроф 16.05, 16.50 Пограничная охрана Испании 18.25 ... 23.15 Поймать контрабандиста 00.50 01.35 Пограничная охрана Испании</p>
---	---	---	---	---

ПЯТНИЦА, 17.1.

<p>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</p> <p>00.00, 18.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 19.30 Азия 06.00 Балтия 06.30 Признаки жизни 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 15.30, 21.00 Реальное кино 09.30 Новости. Азия 09.35 Специальный репортаж 10.00 Утро 10.30, 23.00 Лицом к событию 11.00, Спецпроект.док 11.30, 14.30 Человек на карте 13.00 Донбасс. Реалии 13.30 DW. Интервью 15.00, 17.00, 23.30 Главное 17.30 Перекресток 19.00 Ждем в гости</p>	<p>ТВ-ЦЕНТР</p> <p>06.25, 09.50 X/ф Перелетные птицы 09.30, 12.30, 15.50 События 10.35, 13.05 X/ф Окончательный приговор 12.50 Город новостей 15.00 Д/с Актерские драмы. Звёздный возраст 16.10 X/ф Котов обижать не рекомендуется 18.05 X/ф Похищенный 20.00 В центре событий 21.05 Приют комедиантов 22.40 X/ф Принцесса на бобах 00.35 Петровка, 38 00.50 X/ф Выйти замуж любой ценой</p> <p>RTVI</p> <p>06.00 М/ф 07.00 Большой ньюзток 08.00, 21.00 US: обстоятельства</p>	<p>08.30, 21.30, 01.00 Алматинские истории 09.00, 03.00 Азия. В центре 10.00, 12.00, 14.00 Новости 10.30 Д/ф Поэт и Мастер 10.55 /ф Французский мотив маэстро Косма 11.30 На пальцах 12.30 Не с той ноги 14.30, 22.00, 00.00 Т/с Страсти по Чапаю 16.30 Американские истории 17.00 Новые итоги 18.30 Параллели 19.00 Что это было? 20.00 Вы держитесь 23.00 Дежурный по Америке 01.30 Алматинские каникулы 02.00 US: новости</p> <p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p> <p>06.00 Август 08.00 Обещание на рассвете</p>	<p>10.05 Всегда верен 11.50 О чем говорят незнакомцы 13.20 Капитан Фантастик 15.10 Тело 17.05 Легенда о Зеленом рыцаре 19.10 Слежка 20.50 Напролом 22.25 Париж. Все включено 00.15 Рыцари справедливости 02.10 Одержимость</p> <p>ICTV2</p> <p>02.00 Т/с CSI: Место преступления - Нью-Йорк 4 02.20 Т/с В поле зрения 3 03.45 Служба розыска детей 03.50, 06.55 Гражданская оборона 06.00 Утро в большом городе 07.25 Т/с Доктор Гарроу 3 11.35 X/ф Маска Зорро 14.05 X/ф Легенда Зорро 16.30 На троих 18.00, 23.10 Дизель шоу</p>	<p>23.00 Обращение президента Украины 00.30 Т/с Выжить любой ценой 2</p> <p>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</p> <p>06.10 Осушить океан 07.00, 07.45 Расследования авиакатастроф 08.30, 09.20 Мега-слом 10.05, 10.55 Пираты. За легендами 11.40, 12.25 Ледяная дорога 13.15 ...14.45 Расследования авиакатастроф 15.30, 16.20 Пираты. За легендами 17.05 ...20.15 Ледяная дорога 21.00 ...00.05 Ледяной патруль. Хаос на дорогах 00.55, 01.15 На грани неведомого 01.40 Расследования авиакатастроф</p>
--	---	---	---	---

Kolibri
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
Tel: 0351 2068441
info@kolibri-dresden.de
www.kolibri-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0176 - 22 32 76 21**
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden

Газета распространяется бесплатно. Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

Каждый десятый житель Германии регулярно катается на лыжах или сноуборде. Чтобы заняться этим хобби, не нужно далеко ездить: в стране очень много горных курортов. Вот лишь несколько популярных:

Тюрингский лес – один из лучших регионов для зимнего спорта в Восточной Германии. Известностью пользуется, например, трасса для спуска Skiarena Silbersattel в городе Штайнах. Но и для тех, кто предпочитает ходьбу на лыжах, в Тюрингском лесу проложено много разных маршрутов.

Рудные горы. 1200-метровая гора Фихтельберг – самая высокая гора Саксонии. Здесь расположен немецкий зимний курорт Обервизенталь, который является важнейшим горнолыжным центром Рудных гор. Тут есть не только склоны для спуска на лыжах и трамплины, но и трасса для санного спорта.

Шварцвальд – горный массив в земле Баден-Вюртемберг. Самая высокая точка региона – гора Фельдберг (1493 метра). Работает 31 подъемник. Общая протяженность трасс всех степеней сложности для спуска составляет 55 километров.

Продолжительность сезона – более 110 дней в году благодаря высоте (выше 950 метров над уровнем моря) и наличию снежных пушек.

Регион Айфель расположен на западе Германии, между Ахеном и Триром. Здесь находится лыжный район Вайссер Штайн и одноименная "Белая гора" высотой 693 метра. Общая протяженность лыжных спусков, оборудованных подъемниками, составляет 27 километров. Лыжи брать с собой не обязательно – можно кататься на санках.

Самые популярные горнолыжные курорты Германии расположены в альпийских регионах Баварии: Альгой, Берхтесгаденер-Ланд, Верхняя Бавария. В общей сложности 80 зимних курортов, на которых насчитывается 108 канатных дорог и более 780 горнолыжных подъемников, а также сотни маршрутов для ходьбы на лыжах.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения.
0351-4467718, 0179-9838243.

Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

СУББОТА, 18.1.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Вечер	07.00	Здоровый смысл	06.00	Рыцари справедливости	07.00	Расследования авиакатастроф
01.00	Америка	07.35	Смех, дрожь и видео	08.00	Легенда о Зеленом рыцаре	07.45	08.30 Реконструкция авиакатастроф
02.00	Азия	08.05	Мифы о еде. Витамины	10.05	Слежка	09.20	...11.15 9/11: Один день из жизни Америки
06.00, 19.00	Интервью	08.55	Просто - вкусно	11.50	Напролом	12.00	Землетрясение на Эвересте
06.30	Неизвестная Россия	09.30	12.30, 21.40 События	13.20	Париж. Все включено	12.50	Взгляд изнутри: Мегатернадо
07.00, 10.00, 12.00	Почти взрослые	09.45	Анекдот-клуб "Нехмурые люди"	15.10	Одержимость	13.35	Вскрытие катастроф
08.00	Лицом к событию	10.50, 12.45	Х/ф Плохая дочь	17.05	Все деньги мира	14.20	...15.55 Расследования авиакатастроф
08.30	Перекресток	15.05	Х/ф Дверь в прошлое			16.40	Крупнейшие техногенные катастрофы
09.00	Донбасс. Реалии	19.00	Постскриптум			17.25	Призрак Минервы
09.30	Ждем в гости	20.15	Право знать!			18.15	Подъем Коста Конкордии
13.00	Балтия	21.55	Д/ф Русские тайны. Загадка Богородицы			19.00	Самое смертоносное извержение вулкана в истории Америки
13.30	Европа в фокусе	22.45	Прощание. Виктор Гришин			20.35	Катастрофа в реальном времени: Падение метеорита
14.00	Дороги к свободе	23.30	Шёпот будущего. Спец-репортаж			21.00, 22.35	21.45 Вскрытие катастроф ...01.40 Вторжение на Землю
14.30	Перекрёсток	23.55	...01.55 Д/с Актерские драмы				
15.00	Новости						
15.10	Почти взрослые						
17.00	Грани времени						
18.00, 23.00	Реальная история						
18.30	Балтия.док						
19.30	Смотри в оба						
19.45	Главные фигуры						
20.00	Итоги						
20.30	Детали						
21.00	Реальное кино						

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 19.1.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Неизвестная Россия	07.15	Х/ф Принцесса на бобах	06.00	Любовь на кончиках пальцев	06.10	Осушить океан: Загадки динозавров
00.30	Балтия.док	09.30, 22.20	События	08.00	Все деньги мира	06.55	...08.25 Расследования авиакатастроф
01.00, 06.00, 20.00	Итоги	09.50	Наша смешная жизнь	10.05	Новейший завет	09.15	Вскрытие катастроф
01.30, 06.30	Детали	10.40	Х/ф Суета сует	11.50	Тайное окно	10.00, 10.45	Затерянные сокровища Египта
02.00	#ВУкраине	12.30	Московская неделя	13.20	Корсиканец	11.35, 12.20	Затерянные сокровища Рима
07.00, 12.00	Настоящий сериал	13.00	Д/ф Дорогие товарищи. Охота на композитора	15.10	Эйфель	13.05	Вскрытие катастроф
08.00	Специальный репортаж	13.50	Д/ф Настоящий детектив. Три мертвеца и бутылка рома			13.55	Реконструкция авиакатастроф
08.30	Главные фигуры	14.40	Д/ф Русские тайны. Некрасивые истории первых красавиц			14.40, 15.25	Расследования авиакатастроф
09.00	Крым. Реалии	15.30	Х/ф Половинки невозможного			16.10	...20.10 Секунды до катастрофы
09.30	Ждем в гости	19.15, 22.35	Х/ф Озноб			21.00, 22.35	21.45 Вскрытие катастроф ...01.40 Поймать контрабандиста
10.00, 15.00	Почти взрослые	23.30	Петровка, 38				
13.00	Репортер	23.40	Х/ф Шахматная королева				
13.15	Смотри в оба						
13.30	Будущее сегодня						
14.00	Грани времени						
17.00	Человек имеет право						
18.00	Признаки жизни						
18.30	Спецпроект.док						
19.00	Реальный разговор						
19.30	Можем объяснить						
20.30	Нью-Йорк, New York						
21.00	Реальное кино						

Лишь каждый третий немец считает, что 2025 год будет лучше 2024-го. Социологический институт INSA подвёл итоги 2024 года. Как выяснилось, 31 % респондентов оценивают прошедший год как "удовлетворительный", 23 % назвали его "хорошим", а 20 % - "относительно неплохим". В то же время 14 % дали году оценку "плохо", а 5 % сочли его "ужасным". Только 5 % оценили 2024 год на "отлично".

Когда речь заходит о перспективах на 2025 год, оптимизма ещё меньше. Почти половина опрошенных (46 %) не верит, что новый год принесет улучшения в их жизни. Лишь 34 % настроены позитивно, тогда как 20 % затруднились ответить.

Будущее бассейна Elbatare в районе Горбиц выглядит мрачным. Официально объявлено о его закрытии с середины марта, сотрудников уже уведомили об увольнении. Однако горсовет хочет предотвратить закрытие. Для этого власти собираются провести сравнительный анализ вариантов дальнейшей аренды, покупки и реконструкции.

Дрезденская фирма по производству мороженого Paui Paui выпустила очередную новинку: тёплую булочку бриошь с начинкой из мороженого. Фирма, состоящая всего из двух человек, известна многим в Дрездене. Мексиканец Армандо Рейес и его жена Ванесса Браво основали компанию в 2012 году, поставив перед собой цель производить мороженое с натуральными ингредиентами и экзотическими вкусами.



BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST



ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека,
Вы найдете у нас сердечное участие
и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14

круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.

E-mail: bestattung.dresden@gmx.de
www.bestattungshaus-dresden-ost.de